

# Сигма България представява Faresin у нас

През април Сигма България стана официален представител за телескопичните товарачи Faresin. С тази стъпка дружеството не само разширява продуктовта си гама, с което ще постигне още по-пълно удовлетворяване потребностите на своите клиенти, но стъпва също на нов пазар, какъвто е селското стопанство



## ABSTRACT IN ENGLISH

### Sigma Bulgaria Represents Faresin

In April Sigma Bulgaria became an official representative for the telescopic handlers of Faresin. By this step Sigma Bulgaria not only extend their product range to achieve an even better satisfaction of the customers' needs but will reach a new market for the company – the market of agricultural machines.

**С**игма България направи своя дебют като официален вносител на телескопичните товарачи Faresin на изложението БАТА Агро (Стара Загора, 16–19 май). По време на най-големия селскостопански форум в България дружеството представи няколко модела машини, с което направи заявка за силно участие не само на пазара на строителни машини, но и на селскостопански. Сигма България е компания, ориентирана не само към продажбите, но и към обслужването, като основната ѝ цел е да създаде най-добрата възможна услуга за машините Faresin. Предстои дружеството да направи голяма инвестиция в наличности от резервни части и обучение на персонала.

Компанията Faresin, която е производител на тези машини, е основана през 1973 г. от Санте Ферезин. Ноу-хаут, придобивано от десетилетия насам, позволява марката да бъде синоним на надеждност, технологично развитие и експертна помощ с ефективна поддръжка след продажбата. С над 40 години инженерингов и производствен опит Faresin изнася 85% от продукцията си. Продуктовата палитра на италианския производител е широка, но си заслужава да ѝ се обърне внимание в детайли.

## Малки телескопични товарачи

Гамата от малки телескопични товарачи Faresin е съставена от два модела. Максималната им товароподемност е съответно 2500 кг и 2600 кг, а работната височина 5,7 м и 5,9 м. Задвижването им е хидростатично, като само в тази гама се използва дизелов двигател Yanmar, а при останалите е Deutz. Тези машини са подходящи за работа в ограничени пространства или вътре в помещения.

## Компактни телехендлери

Гамата от компактни машини Faresin включва три модела като товарните им капацитети са по 3000 кг, а работните височини са съответно 6 м, 7 м и 9 м. Подобно на малките телескопични товарачи те също намират приложение в тясна работна среда. Трансмисията може да бъде хидростатична или вариаторна.

Според потребностите на клиентите и условията, в които ще работят, те могат да се доставят във версии Agri Top, VPS и GLS. Всяка от верси-

# Сигма България представява Faresin у нас

През април Сигма България стана официален представител за телескопичните товарачи Faresin. С тази стъпка дружеството не само разширява продуктовта си гама, с което ще постигне още по-пълно удовлетворяване потребностите на своите клиенти, но стъпва също на нов пазар, какъвто е селското стопанство



## ABSTRACT IN ENGLISH

### Sigma Bulgaria Represents Faresin

In April Sigma Bulgaria became an official representative for the telescopic handlers of Faresin. By this step Sigma Bulgaria not only extend their product range to achieve an even better satisfaction of the customers' needs but will reach a new market for the company – the market of agricultural machines.

**С**игма България направи своя дебют като официален вносител на телескопичните товарачи Faresin на изложението БАТА Агро (Стара Загора, 16–19 май). По време на най-големия селскостопански форум в България дружеството представи няколко модела машини, с което направи заявка за силно участие не само на пазара на строителни машини, но и на селскостопански. Сигма България е компания, ориентирана не само към продажбите, но и към обслужването, като основната ѝ цел е да създаде най-добрата възможна услуга за машините Faresin. Предстои дружеството да направи голяма инвестиция в наличности от резервни части и обучение на персонала.

Компанията Faresin, която е производител на тези машини, е основана през 1973 г. от Санте Ферезин. Ноу-хаут, придобивано от десетилетия насам, позволява марката да бъде синоним на надеждност, технологично развитие и експертна помощ с ефективна поддръжка след продажбата. С над 40 години инженерингов и производствен опит Faresin изнася 85% от продукцията си. Продуктовата палитра на италианския производител е широка, но си заслужава да ѝ се обърне внимание в детайли.

## Малки телескопични товарачи

Гамата от малки телескопични товарачи Faresin е съставена от два модела. Максималната им товароподемност е съответно 2500 кг и 2600 кг, а работната височина 5,7 м и 5,9 м. Задвижването им е хидростатично, като само в тази гама се използва дизелов двигател Yanmar, а при останалите е Deutz. Тези машини са подходящи за работа в ограничени пространства или вътре в помещения.

## Компактни телехендлери

Гамата от компактни машини Faresin включва три модела като товарните им капацитети са по 3000 кг, а работните височини са съответно 6 м, 7 м и 9 м. Подобно на малките телескопични товарачи те също намират приложение в тясна работна среда. Трансмисията може да бъде хидростатична или вариаторна.

Според потребностите на клиентите и условията, в които ще работят, те могат да се доставят във версии Agri Top, VPS и GLS. Всяка от верси-